

## علم الآثار کے تناظر میں منتخب قرآنی آثار کا جائزہ

حافظ محمد سعید احمد عاطف \*

محمد رفیق \*\*

قرآن مجید کے کچھ مقامات کو سمجھنے کے لیے، ”علم الآثار“ کی ایک خاص اہمیت ہے۔ یہ جدید علم، قدیم آثار، کھنڈرات اور مدفن تہذیبیوں سے بحث کرتا ہے۔ اور قرآن مجید میں ایسے متعدد مقامات ہیں، کہ جن کو اس فن کی بدولت بہترین طریقے پر سمجھا جاسکتا ہے۔ اور آج کے جدید معلومات کے حامل انسان کو، آرکیالوجی کی نیاد پر، قرآنی صداقتوں کا قائل کیا جاسکتا ہے۔ ذیل میں، اثریات (Archaeology) کی جدید تحقیقات کے حوالے سے، تین قرآنی مقامات، کو منتخب کیا گیا ہے۔

اثریات (Archaeology) کی دریافتیوں نے گشہہ انسانی تہذیبیوں کے خدوخال، بہت نمایاں کر دیئے ہیں، اور ماہرین علم الآثار نے ان مدفون تہذیبیوں کو احتیاط سے اکٹھا کر کے تاریخ کی بہت سی مستور حقیقتیوں سے پرداہ اٹھا دیا ہے۔ اور قرآن حکیم نے جن آثار عبرت کی جانب انسان کی توجہ دلائی تھی، آج وہ رمز و اشارے اپنی پوری تفصیل کی ساتھ آرکیالوجی کی بدولت ہمارے سامنے آگئے ہیں۔ اور اسی طرح جن جن علاقوں و شخصیات کی جانب قرآن نے اشارہ کیا تھا آج قرآن حکیم کے اس اجمال کو علم الآثار نے تفصیل اور دلیل مہیا کر دی ہے۔ ذیل میں قرآن مجید کے چند ان مقامات کا مطالعہ کیا جائے گا کہ جو اثری دریافتیوں کے تناظر میں جن کی تضمیم آسان ہو گئی ہے اور ساتھ ہی معلوم ہو گا کہ اس طرح کے قرآنی مقامات کو سمجھنے کیلئے آرکیالوجیکل سائنس، ہمیں کس قدر مدد فراہم کرتی ہے اور دور حاضر میں اس کی، کس قدر ضرورت ہے اور یہ کہ اس طرح کی تحقیق کی بدولت، قرآن کی صداقت کو، اثریات سے ”مبرہن“ کر کے انسانیت کو ہدایت کی جانب لایا جانا ممکن ہے۔

### (الف) حضرت ابراہیم علیہ السلام:

ابراہیم، انبیاء کرام کے سلسلہ الذہب کی اہم کڑی اور مرکزی شخصیت ہیں۔ تینوں آسمانی مذاہب میں

\* اسٹنسٹ پروفیسر، شعبہ علوم اسلامیہ، گورنمنٹ کالج راوی روڈ شاہبرہ لاہور، پاکستان۔

\*\* پیغمبر، شعبہ علوم اسلامیہ، گورنمنٹ اسلامیہ کالج ریلوے روڈ لاہور، پاکستان۔

آپ کو ایک اولو الحرم پیغمبر مانا جاتا ہے۔ قرآن کریم میں ایک مستقل سورہ مبارکہ (ابراہیم) آپ کے نام سے موجود ہے۔ اس کے علاوہ آپ کا تذکرہ، پھیس سورتوں اور تریسہ آیات قرآنیہ میں آیا ہے۔ حضرت ابراہیم کو قرآن ایک "مسلم" اور "حیف" قرار دیتا ہے، اور آپ کو ایک "امت" اور "قانت" کے وصف سے یاد کرتا ہے۔ (۱) بیت اللہ کی تعمیر نانی کا شرف بھی آپ کو حاصل ہوا اور اس کے گرد و پیش میں آپ کی پاکیزہ زندگی کے آثار جیسے مقام ابراہیم وز مردم وغیرہ بکھرے پڑے ہیں۔ نبی مکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خود کو حضرت ابراہیم سے ہی منسوب کیا ہے اور اپنی "ابراہیمی نسبت" پر انبساط کا اظہار فرمایا۔

پس منظر:

آپ عراق کے قصبه "از" کے باشندے تھے۔ ابتداء ہی سے اللہ تعالیٰ نے انہیں حق کی بصیرت عطا فرمائی تھی۔ ان کی زندگی رشد و ہدایت سے روشن تھی۔ ان کی قوم جو صائمی کھلاتی تھی بت پرستی، مظاہر پرستی اور ستارہ پرستی میں بنتا تھی۔

یہ قوم ہر سال ایک مذہبی میلہ، شہر کے باہر منانی تھی۔ کچھ لوگوں نے اس میں آپ کی شرکت پر اصرار کیا۔ ابراہیم نے کہا کہ میں آج کچھ "علیل" سا ہوں اور نگاہیں ستاروں کی جانب اٹھائیں، وہ لوگ ستارہ پرست تو تھے ہی، کچھے شخص ستارہ کے اڑ میں ہیں۔ جب قوم شہر کے باہر رنگ رلیاں مناری ہی تھی تو ابراہیم بڑے دیوتا کے ہیکل (مندر) میں گئے، تو وہاں دیکھا، اس کے چنوں (قدموں) میں تازہ پھل، عمدہ مٹھائی رکھی ہے۔ پوچھا تم کھاتے کیوں نہیں؟ میری بات کا جواب دو۔ پھر ایک کلہاڑی سے تمام بتوں کو توز ڈالا۔ البتہ بڑے بت کو باقی رکھا اور اس کے کامدھے پر وہ کلہاڑی رکھ دی۔ (۲)

"از" شہر کے آثار اور محل و قوع:

حضرت ابراہیم کا پیدائشی شہر "از" (Ar) اور اس کی تمدنی باقیات، اب دریافت ہو گئی ہیں۔ ماہرین اثربیات کی دریافتions اور فنی احتیاطوں کے سبب اسی شہر کی پوری طرح صورت گری، کردی گئی ہے۔ ان اثماریاتی نتائج کو ایک مؤرخ بیان کرتے ہوئے، شہر "از" کے مذہبی ماحول کو یوں بیان کرتے ہیں:

"اُر شہر میں نار (Nannar) جو چاند کا دیوتا تھا۔ نپور میں ایل (Enil) جو ہوا اور بارش کا دیوتا تھا، لاسا میں بار (Babbar) جو روشی اور گرمی کا دیوتا تھا، اہم دیوتا سمجھے جاتے تھے اور باقی دیوتا اور دیویاں ان کے مصاحب خیال کئے جاتے تھے۔ یہ دیوتا اور دیویاں، انسانوں کی سی زندگی بسر کرتے تھے، ان کے لیے خدا مہیا کی جاتی تھی۔ قربانیاں ہوتی تھیں اور سامریوں کے عقیدہ کے

مطابق یہ شادیاں کرتے تھے اور ان کی اولاد ہوتی تھی۔ عام سامریوں پر پروہتوں کا بہت اثر تھا اور وہ ان کے احکامات کی خلاف ورزی نہیں کر سکتے تھے۔ مندروں کی عمارتیں کافی اوپری بنائی جاتی تھیں اور بعض مندروں کی اوپرائی میناروں کی سی ہوتی تھی۔ ان مندروں میں یا ان کے دروازوں پر دیوتاؤں کی خیالی تصویریں اور بت رکھے ہوئے تھے جن کی عبادت کی جاتی تھی، ان دیوتاؤں سے متعلق تھے اور کہانیاں مشہور تھیں جن میں سے کچھ کا علم سامری آثار قدیمہ کی کھدائی کے بعد ہوا ہے۔ (۳)

اس شہر اور اس کی تہذیب کے حوالے سے زمانہ حال کے اثری اکشافات کے متعلق "اطلس القرآن" میں ہے: "بابل کے مطابق ابراہیم جنوبی عراق کے شہر "از" میں پیدا ہوئے تھے اور پھر وہیں سے آپ نے حران کی طرف ہجرت کی تھی۔ دریائے فرات کے دائیں کنارے پر واقع "از" عراق کا ایک قدیم ترین شہر تھا۔ جسے چوتھی ہزاری ق۔م (۴۰۰۰ ق۔م) میں سیمیری قوم نے آباد کیا تھا۔ تیسرا ہزاری میں یہ شہر اپنے عروج کو پہنچا۔ ۲۰۰۰ ق۔م کے لگ بھگ خوزستان (فارس) نے اسے بڑی حد تک تباہ کر دیا۔ سترھویں صدی ق۔م میں حضرت ابراہیم یہاں آئے۔

کلدانی بادشاہوں کے عہد (۶۲۶ ق۔م تا ۵۳۹ ق۔م) میں "از" نے ایک بار پھر شہرت حاصل کی حتیٰ کہ ایرانی شہنشاہ کوش کیبر (خورس یا سارس اعظم یا ذوالقرنین) نے اسے فتح کر لیا۔ اس کے بعد "اور" بتدریج زوال کی نذر ہو گیا۔

کلدانی حکمرانوں کی نسبت سے اسے "اور کلدانیہ" بھی کہا جاتا ہے۔ انگریز محقق لیونارڈ ولے نے ۱۹۲۲ء میں "از" کے کھنڈ روایافت کیے جو العاصریہ شہر کے بالمقابل دریائے فرات کے جنوب میں تقریباً میں کلو میٹر کے فاصلے پر ہیں۔ بابل سے "اور" تقریباً ۲۲۵ کلومیٹر جنوب میں ہے۔ "از" ان دنوں "تل المغیر" کہلاتا ہے۔ (۴)

مولانا عبدالماجد دریا آبادی، زمانہ حال کی اثری تحقیقات اور دریائی فتوں کے حوالے سے یوں آگاہ کرتے ہیں: "سالی ولادت سرجارلس مارشن محقق اثربیات کی جدید ترین تحقیق کے مطابق ۲۱۶۰ ق۔م ہے اور عمر شریف توریت میں ۵۷۸ سال درج ہے۔ سالی وفات اس حساب سے ۱۹۸۰ ق۔م تھرہتا ہے۔ والد کا نام "تارح" تھا۔ یا عربی تلفظ میں "آزر" نام کا تلفظ قدیم زبانوں میں کئی کئی طرح آیا ہے۔ مسلمانوں کے لیے قرآن لفظ "آزر" کافی ہے۔ وطن آبائی، ملک بابل کے کلدانیہ (انگریزی تلفظ میں کالڈیا) تھا۔ جدید جغرافیہ میں اسی کو ملک عراق کہتے ہیں۔ جس شہر میں آپ کی ولادت ہوئی، اس کا نام توریت میں اور (UR) آیا ہے۔

متوں یہ شہر نقشہ سے عاًسی رہا۔ اب ازسر نو تمودار ہو گیا ہے۔ کھدائی کے کام کی داغ یہل ۱۸۹۳ء ہی میں پڑ گئی تھی۔ ۱۹۲۲ء میں برطانیہ اور امریکہ کے ماہرین اثربات کی ایک مشترک تحقیقی مہم برٹش میوزیم اور ”پنسلوینیا یونیورسٹی“ کے زیر انتظام عراق کو روانہ ہوئی۔ اور کھدائی کا کام پورے سات سال تک جاری رہا۔ رفتہ رفتہ پورا شہر نمودار ہو گیا اور عراق گورنمنٹ کے مکمل آثار قدیمہ نے عجائب خانہ کے حکم میں لا کران گھنڈروں کو محفوظ کر دیا ہے۔ یہ شہر خلیج فارس کے دہائی فرات اور عراق کے پایہ تخت بغداد کے تقریباً درمیانی مسافت پر واقع ہے۔ (۵)

اس کی کھدائی کے دوران جو کعبات برآمد ہوئے ہیں ان سے اس شہر کے متعلق بہت سی تفصیلات منتظر عام پر آئی ہیں اور ابراہیم علیہ السلام کے خاندان کی بعض تفصیلات اور باشندگان ملک کے دینی و اجتماعی حالات سے بھی پرداہ ہٹا ہے۔ علم لا آثار کی بدولت ہی ہمیں معلوم ہوا کہ اس شہر کے خدو خال کیا ہیں اور کئی ایک ایسے آثار ملے جن سے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعویٰ مسائی کے رد عمل کا اندازہ اس مرکزی مدرسے ہوتا ہے جو عین شہر کے نیچے میں ہے۔ اسی طرح گھروں کے اندر متعدد مورتیاں بھی دستیاب ہوئیں جن سے اس عہد کے شرکیہ عقائد اور مذہبی رسومات و تہذیبات کا علم ہوتا ہے۔

حضرت ابراہیم کے قدیم شہر و مولد کی دریافت کے حوالے سے مولانا الطف اللہ قادری فلاہی لکھتے ہیں:

”اُر (UR) ایک ترقی یافہ شہر تھا اور اسے صنعتی و تجارتی مرکز کی حیثیت حاصل تھی۔ اس شہر کی آبادی تین طبقوں پر مشتمل تھی۔ ”عمیلو“، ”مشکیو“، اور ”اردو“۔

- i- عمیلو: طبقہ کے لوگ اونچے اور بااثر لوگ تھے۔ ان میں عبادت گاہوں کے پیاری، مہنگت، حکومت کے عہدے داران اور فوجی افسر ہوتے تھے۔
- ii- مشکیو: میں تاجر، اہل صنعت، کسان اور زراعت پیشہ لوگ ہوتے تھے۔
- iii- اردو: طبقہ کے لوگ بندھوا مزدور اور غلام ہوتے تھے۔ ابراہیم علیہ السلام، کاخاندان عمیلو طبقہ سے تعلق رکھتا تھا۔ (۶)

### اثری اہمیت:

اس شہر کے دریافت ہونے سے پہلے اس کے متعلق کوئی حقیقی اور یقینی معلومات موئیین کے سامنے نہ تھیں۔ لیکن اب اس کی اہم تفصیلات اہل علم یعنی ماہرین اثربات (Archeologists) نے مہیا کر لی ہیں اور اس سے ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ اس قدیم شہر کی معاشرت اور تہذیب کیا تھی۔ قرآن کے اشارات کو سامنے رکھتے ہوئے علم الآثار نے اس میں خوبصورت رنگ بھرے ہیں اور قرآنی احوالات کو اپنے فتنی علم سے تفصیلات مہیا کر دی ہیں۔

اب ضرورت ہے کہ عہد ابراہیمی کے حالات و اقدامات اکٹھے کئے جائیں اور علم الاتمار کی مدد سے کھدائیوں کے تاریخ کو متعلقہ آیات قرآنیہ کی تشریع میں بطور معاون کام لیا جائے۔ اس سے قرآن کے رمز و کنایا کو سمجھنا بھی آسان ہو جائے گا اور کئی عقدوں کو حل کیا جانا ممکن ہو جاتا ہے۔

ابراہیم علیہ السلام کے خاندان اور اس وقت کی سوسائٹی میں موجود مختلف طبقات کی نشاندہی بھی علم الاتمار کی مدد سے ہو گئی ہے۔ قرآن کریم نے اس شہر کے مرکزی معبد کی جو منظر کشی کی تھی اور اس میں ابراہیم علیہ السلام کو بت لکھنی کرتے ہوئے دکھایا تھا۔ جدید اثری دریافتؤں نے اب اس معبد (مندر) کو دریافت کر لیا ہے اس سے اس معاشرے کی تصویر سامنے آگئی اور بت لکھنی کے مناظر بھی سمجھ میں آگئے۔ نیز اثری کھدائیوں سے شہر کے میں وسط میں اس معبد کی موجودگی، اس کی مرکزیت بتلاتے ہوئے قرآنی صداقت کی تائیدیں مزید کرتی ہیں۔ گواہ اثربات کی بدولت عہد ابراہیم کو سمجھنا بہت آسان ہو گیا ہے۔

ہمیں حضرت ابراہیم کی ہستی کے متعلق، زیادہ سے زیادہ معلومات حاصل ہو جاتی ہیں اسی طرح ابھی ان سوالات کو آرکیاولوچی کے توسط سے حل کرنا ہے کہ آپ کا مولد، آپ کی جوانی کے عرصے کے مقامات اور آپ کے اعلان توحید کی وجہ، کون سی تھی۔ وہ کون سا معبد تھا جس کے بتوں کو آپ نے توڑا تھا، قرآن پاک اس پر ہمیں کیا اشارات دیتا ہے۔ اس کے وقت مذہبی اور معاشرتی حالات کیا تھے۔ ان سوالوں کے جوابات سے تاریخ اور دعوت ابراہیم کے بہت سے عقدے حل ہونا شروع ہو جاتے ہیں۔ اور اب اثربات (Archaeology) کی مدد سے ہمیں ان سوالات کے جوابات ملتا شروع ہو گئے ہیں۔ اثری کھدائیوں سے کئی حقائق بے نقاب ہوئے، کئی پوشیدہ و مستور راز عیاں ہو رہے ہیں۔ اور تاریخ کے گم نام گوشوں پر علم الاتمار اپنی روشنی ڈال کر کئی پہلوؤں کو نمایاں کر رہا ہے اور متعدد مقامات پر قرآنی صداقتوں کو یہ علم اپنی تائید مہیا کر رہا ہے۔

### (ب) آثار قوم عاد:

قرآن مجید میں، نافرمان اقوام سابقہ کے ذکر میں قوم عاد اور ثمود نمایاں ہیں۔ متعدد آیات میں ان کی تباہی کا نقشہ کھینچا گیا اور ان کی سرکشی و طغیان کو واضح کیا گیا ان کے کھنڈرات و آثار کو بطور نشان عبرت انسان کے سامنے رکھ گیا۔ (۷) خدا فراموشی اور ان کے طغیان وعدوان کے سبب یہ کس طرح اللہ کے قانون کے عذاب کی زد میں آگئے۔ اس قوم کو اس سرکشی کا خیاہ بھگتنا پڑا۔ قرآن پاک میں ارشاد ہے:

”فَمَا عادْ فَاهْلُكُوا بِرِيحٍ صَرِصْ عَاتِيَةً“ (۸)

تفسیر طبری میں ہے:

يقول تعالى ذكره واما عاد قوم هود فأهلکهم الله بريح صرصر وهي الشديدة  
العصفوف مع شدة بردها. (۹)

ان کا انعام اس قدر عبرت اگریز اور دہشت ناک تھا کہ نبی کریم ﷺ کی ریش مبارک میں کچھ سفید بال  
ظاہر ہوئے تو صحابہ نے حیرت کے ساتھ اس کا سبب دریافت کیا۔ کمل روایت یہ ہے:

قال ابو بکر یار رسول اللہ قد شببت قال شیبنتی هود والواقعۃ والمرسلات وم يتمنا، لون  
واذا الشمس كبرت وفي رواية هود والخواتها. (۱۰)

دوسری جگہ نصرت الہیہ کے حوالے سے نبی کریم ﷺ نے فرمایا تیز ہوا سے میری مدد ہوئی اور تیز ہوا سے  
ہی عاد کو ہلاک کیا گیا۔ (۱۱)

حدود اربعہ:

مدینہ منورہ سے خیر کی طرف اور پھر خیر سے ہلک کی بائیں جانب لکھن تو عاد و ثمود کی، اہڑی ہوئی بستیوں  
کے آثار دکھائی دیتے ہیں۔ دور حاضر کی اثرباتی تحقیق نے ان بستیوں کے ایک ایک مقام کو سمجھ لیا ہے، ایک ایک جگہ  
کی تفصیل اکھٹی کر لی گئی ہے اور معلوم کر لیا گیا ہے کہ اس وقت کی معاشرت کیا تھی، اور یہ لوگ کس طرح تباہ ہوئے۔  
نسلی تعارف:

”حضرت ہود علیہ السلام سامی نسل کے قدیم ترین پیغمبروں میں سے ہیں وہ قوم عاد میں مسجوب ہوئے۔  
یہ عرب کی ایک قدیم قوم تھی جو جنوبی عرب میں آباد تھی۔ اس کے حدود مشرق میں خلیج فارس کے شمال سے،  
مغرب میں بحر قلزم کے جنوب تک وسعت تھے۔ گویا آج کے یمن، عمان وغیرہ سب اس میں شامل تھے اور ان کا پایہ  
تحت سمنی شہر حضرموت تھا۔ عرب ان باشندوں کو ام باتنہ (ہلاک ہو جانے والی قومیں) یا عرب عارب یعنی خالص  
عرب کہتے ہیں۔ عاد کے علاوہ ثمود، طاسم اور جدیس ان ہی کی شاخیں تھیں جو اس وسیع علاقے میں آباد ہو گئیں یہ  
سب ۱۲ قبیلے تھے انہیں عاد اولی بھی کہا جاتا ہے۔“ (۱۲)

طوفان نوح کے بعد جب دنیا دوبارہ آباد ہوئی تو اللہ تعالیٰ نے قوم عاد کو قوم نوح کا جانشین بنایا اور بے  
مثال جسمانی ڈیل ڈول عطا کیا، ہر قسم کی نعمتوں کے دروازے ان پر کھول دیے، جزیرہ نماۓ عرب میں عمان سے  
لے کر ”حضرموت“ یمن اور حدود عراق تک ان کی بستیاں تھیں، ان کی زمینیں بڑی سر بزر و شاداب تھیں، ہر قسم کے  
باغات تھے، رہنے کے لیے بڑے بڑے شاندار محلات بناتے تھے، بڑے قد آ و اور جسمانی طاقت کے مالک تھے۔

مگر ان کی کچھ بھی نے انہی نعمتوں کو ان کے لیے وہاں جان بنادیا، قوت و شوکت کے نشے میں بدست ہو کر ڈیگیں مارنے لگے کہ: ”مَنْ أَشَدُّ مِنَ الْفُوْزِ“ (۲۳)

قوم عاد کا زمانہ:

یہ جس عہد میں تھے اس میں پیغمبر ان وقت نے انہیں توحید کا سبق پڑھایا تا آنکہ حضرت ہود علیہ السلام نے ان کی مذہبی حالت کی اصلاح شروع کی اور تصحیح عقائد کے ساتھ ساتھ انہیں ظلم وعدوان سے روکا۔ یہ عہد کی ترقی یافتہ قوم تھی۔ ایک زمانہ ان کی ترقی کا معرف تھا۔

”قوم عاد کا زمانہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے تقریباً ۹۰۰ھ انہیں ہزار سال پہلے کا بتایا جاتا ہے قرآن مجید میں انہیں قوم نوح علیہ السلام کا جانشین کہا گیا ہے۔ ان کا مسکن ارض احراق تھا بلکہ علاقہ حضرموت کے شمال میں اس طرح واقع تھا کہ اس کے مشرق میں عمان اور شمال میں ربع الحائل تھا۔ آج کا صحرائے ربع الحائل کی زمانے میں آباد تھا۔ جدید تحقیقات سے پتا چلا ہے کہ قوم عام کے زمین میں دھنسے اکثر آثار پر ربع الحائل کی ریت بکھری ہوئی ہے موخر خون کی تحقیق کے مطابق قوم عاد کی آبادی عرب کے سب سے بہترین علاقے حضرموت اور یمن میں خلیج فارس کے ساحلوں سے حدود عراق تک پھیلی ہوئی تھی اور یمن ان کا پایہ تخت تھا اور بلند عمارتیں تعمیر کر کے ان میں رہتے تھے۔“ (۱۲)

مذہبی حالت:

ان کے ہاں خواہشوں کی پرستش، مادی آسائشیں اور فارغ البالی نے انہیں خالق حقیقی سے دور کر دیا تھا۔ دولت کی کثرت کے سبب تمدود کرتی پیدا ہو گئی تھی۔ تجھا ایک الہ کی پچی تعلیمات ان کے مفادات سے مقاصد تھیں اس لئے انہیں یعنی صنم تراشنے پڑے تا کہ اپنی نفسانی خواہشوں کو ظاہر امہمی جواز فراہم کیا جاسکے۔

”قوم عاد بھی بت پرست تھی۔ قوم نوح علیہ السلام کے ہتوں کے علاوہ وہ صمود ہتھا اور صدر نامی ہتوں کی بھی پرستش کرتی تھی یہ قوم جسمانی اعتبار سے بڑے مضبوط اعضاء کی مالک تھی۔ سلطنت اور حکومت بھی وسیع تھی۔ علاقے زرخیز اور پیداوار و افرغ تھی قوم عاد بڑے ایچھے ضارع، سگ ناٹش اور اپنی تعمیرات کے لئے مشہور ہوئے ہیں اس سے ماہر ہوتا ہے کہ جن علوم و فنون پر یہ صنعتیں بنتی ہیں جیسے ریاضی انجینئری وغیرہ میں بھی یہ ماہر تھے۔ بڑے بڑے ڈیم بناتے تھے دنیاوی عیش اور فارغ البالی نے انہیں اللہ تعالیٰ سے غافل کر دیا تھا۔“ (۱۵)

مولانا رفیع عثمانی نے اس علاقے کا سفر کیا ہے۔ آپ اس مغضوب علاقے کی مظاہر کشی کرتے ہیں:

”شہر“ (العلا) کی حدود کے اندر بھی اور باہر بھی اکثر پہاڑ اور نیلے بہت ہی عجیب و غریب اور پراسرار سے ہیں، میں نے دنیا میں کہیں بھی ایسے پہاڑ نہیں دیکھے، کوئی بالکل سیدھا اور بہت اونچا، باریک الٹ کی طرح کھڑا ہے، یا اسے منخ شدہ بینار سے تشیہ دی جاسکتی ہے، کوئی بہت ہی بڑے گنبد سے لمبی بلندی مگر کھر دری گولائی لیے ہوئے ہے، کوئی بہت لمبے چوڑے اور بہت ہی اوپر پچھے بند ذبی کی شکل کا نوتا پھونا چھوڑا سادھائی دیتا ہے... سارے پہاڑ سیاہ ہیں...“ (۱۶)

اس نافرمان اور بدمست قوم پر، اللہ کی پکڑ، کس طرح آئی، مفتی رفیع عثمانی لکھتے ہیں:

... ”ہبود علیہ السلام، نے قومِ عاد کو بت پرستی چھوڑ کر توحید اختیار کرنے اور ظلم و جور چھوڑ کر عدل و انصاف اختیار کرنے کی تلقین فرمائی، مگر یہ لوگ اپنی دولت و قوت کے نشے میں سرشار تھے، بات نہ مانی جس کے نتیجے میں ان پر پہلا عذاب تو یہ آیا کہ تین سال تک مسلسل بارش بند ہو گئی، ان کی زمینیں خشک ریگستان بن گئیں، باغات جل گئے، مگر اس پر بھی یہ لوگ شرک و بت پرستی سے باز نہ آئے تو ان پر وہ ہولناک عذاب آیا جس نے ان کو صفر رہتی سے مٹا دیا، آٹھ دن اور سات راتوں تک ان پر بہت سخت قسم کی آندھی کا عذاب مسلط ہوا، جس نے ان کے رہے ہے باغات کو اور محلات کو بھی زمین پر بچھا دیا، ان کے آدمی اور جانور ہوا میں اڑتے اور پھر سر کے بل آ کر گرتے چلے گئے، اس طرح یہ قومِ عاد پوری کی پوری ہلاک کر دی گئی۔“ (۱۷)

### علم الآثار کی ایک اہم دریافت

صحف مقدسہ، اسرائیلی روایات اور قرآن مجید میں ان پر وارد عذاب کی اپنے اپنے انداز میں تفصیل پہان کی گئی ہے۔ الہامی سچائیاں اپنی جگہ بجا ہیں لیکن اس کے لئے تاریخ اور آثار سے مدد لے کر آج کے انسان کے سامنے علم الآثار ایک ناقابل تدوید ارضی و عینی ثبوت فراہم کر دیتا ہے۔ مطلقاً تو ان بستیوں کے آثار ملنے ہیں لیکن عذاب الہی کی جزویات تک کی تصدیق آرکیلوجی کی بدولت ممکن ہوئی۔ علم الآثار (Archaeology) اس فتح کی یہ داستان بڑی حیرت انگیز ہے۔

”یہ شہر عذاب الہی سے زمین کے اندر ڈھنس گیا۔ سائنس دانوں نے حساس آلات کے ذریعے اس شہر کو دریافت کر لیا ہے۔ ایسا کا کی خلائی ایجنسی ”ناسا“ کے مشتمل چینچر (Shuttle Challenger) نے ملکِ عمان کی جو تصاویر ۱۹۸۳ء میں خلا سے لی تھی ان کے مطابق ریت کے پہاڑوں کے نیچے مدفون ہزاروں سے پرانا شہر ”ادبار“ دریافت ہو گیا ہے۔ امریکہ کی ایک ٹیم نے

یہ پروجیکٹ کوئی دس سال قبل شروع کیا تھا۔ جنوبی عمان کے صحرائے ریخ الخالی (Empty Quarter) میں ریت کے انبار کے نیچے یہ شہر ہے۔ دسمبر ۱۹۹۱ء میں اس شہر کو برآمد کرنے کے لئے کھدائی کا کام شروع ہوا۔ کھدائی کے چند سوں بعد ہی سائنس دانوں اور ماہرین آثار قدیمہ کو اس شہر کے نقشے اور ہیئت کا اندازہ ہو گیا اس کی دیواریں پھرول سے بنی ہوئی تھیں۔ سوتوں گارے، مٹی اور کچی اینٹوں سے بنے ہوئے۔ گھروں میں بہت سے کمرے تھے جن میں پرانے ہر تنوں کے مکملے بھی ملے ہیں۔

”ادباز“ کو ستوں والا شہر کہا گیا ہے آثار قدیمہ کے ماہرین کا برتنوں کی مدد سے لگایا ہوا حفاظ اندازہ اس شہر کے ۲۸۵۵ سال پرانا ہونے کا ہے یہ بھی خیال ہے کہ یہ شہر کی ناگہانی آفت کے پیچے میں زمین کے اندر ایک Sink Hole میں پھسل کر پورا کا پورا فن ہو گیا۔ امریکہ کی منوری اسٹیٹ یونیورسٹی کے ماہرین آثار قدیمہ اس شہر کو تلاش کرنے کے لئے خلاء سے اکتوبر ۱۹۸۳ء سے ملک عمان کی تصویر لے رہے تھے ان تصاویر میں ”صحرائی ہائے وے“ جو ریت کے اندر مدفن تھے ان کا سکون لگایا گیا ہے۔ یوں ان سڑکوں اور ہائی وے کو ملاحظہ کرتے ہوئے شہر کے صحیح مقام کا تعین ہو گیا ہے۔ یہ ان کی خوش قسمتی تھی کہ چند مہینوں میں شہر کے آنارمل گئے۔ ”ادباز“ کو ”ستونوں والا شہر“ کہا گیا ہے جو بالکل درست ہے قرآن نے یہ بھی فرمایا کہ یہ لوگ اتنے ترقی یافتے تھے کہ ”ان کے مانند کوئی قوم ان ملکوں میں پیدا ہی نہیں کی گئی تھی“ (۱۸)۔ اللہ لم يخلق مثلها في البلاد۔ یہ اتفاق بھی قرآن مجید کے کلام اللہ ہونے کی تصدیق کرتا ہے۔ (۱۹)

اس شہر کی دریافت اور اس کی جزوی تفصیلات تک کی نشاندہی اور ان سے مختلف متاج کا استنباط یہ ہے کچھ اشیاء کے منظم اور سربوط علم کے سبب ممکن ہوا۔ اس علم کی بدلت قرآنی اشاروں اور رمز و کناہ کو مکمل اثری تفصیلات سے بہرہن کر کے ہم آج کے انسان کو صداقت قرآنی کے عجاز کی جانب متوجہ کر سکتے ہیں تاکہ وہ ہدایت کی نعمت کو پا سکے۔

### قوم شہود کے آثار:

یہ قوم بھی اپنی سرکشی اور تمرد میں حد سے بڑھ گئی تھی چنانچہ انہوں نے اپنے بیخبر حضرت صالح علیہ السلام کی تکذیب و توہین کی۔ اور عذاب الہی کے سبب اس قوم کو تباہ و بر باد کر دیا گیا۔ قرآن مجید میں ہے: فاما ثمود فاہلوكوا بالطاغية (۳۹) امام ابن کثیر لکھتے ہیں: تکذیب ثمود و اهلا کہم، بیخبر تعالیٰ عن ثمود انهم کذبوا

رسولهم سبب ما کانوا علیہ من الطغیان والبغی (۲۰)

تعارف و علاقہ:

اس قوم کا زمانہ حضرت ابراہیم سے پہلے کا ہے۔ حضرت ابراہیم کے عہد میں اس کے برپا ہد شدہ آثار موجود تھے۔ اس قوم کے اندر حضرت صالح علیہ السلام بطور پیغمبر موجوٹ ہوئے۔ اس قوم کا اجمالی تعارف اس طرح سے ہے۔

”حضرت صالح علیہ السلام سای قوم کی شاخ شمود میں پیغمبر بنا کر بھیجے گئے۔ یہ وہی قوم ہے جس کے کچھ اہل ایمان قوم عاد پر آئے عذاب الہی کے وقت حضرت ہود علیہ السلام کے ساتھ فتح گئے تھے بعد میں یہی عاد نامیہ کہلانے۔ چنانچہ یہ قوم بھی عرب بادہ یعنی ہلاک شدہ عربی نسل سے ہے۔ شمود اس قوم کا جد اعلیٰ تھا اس لئے یہ قبیلہ اس کے نام سے منسوب ہے۔ شمود حجر میں آباد تھے۔ حجاز اور شام کے درمیان وادیٰ قری کا میدانی علاقہ ان کا مسکن تھا جو فی الناقہ اور مدائن صالح کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ یہ مدینہ منورہ سے تقریباً ۴۰۰ کلومیٹر شمال میں جوک کے راستے پر واقع ہے کبھی یہاں قوم شمود کی سر سبز اور شاداب بستیاں آباد تھیں لیکن آج ان بستیوں کے کھنڈرات انسان کے لئے دری عبرت ہیں۔ یہ قوم فن سگ تراشی میں اپنی مثال آپ تھی۔ سرخ پہاڑوں کو تراش کر ان میں عالی شان محل تعمیر کرتی تھی۔ بادشاہ جندع کا محل قصر بخت (شاہی حوالی) اب تک موجود ہے اس میں متعدد کمرے اور پھر سے تراشے ہوئے فرنچیز ہیں ایک بڑا حوض ہے اور حیرت کی بات یہ ہے کہ یہ عظیم الشان حوالی پوری کی پہاڑ کر بنائی گئی ہے۔ اس کے چاروں طرف پہاڑوں میں سرداروں کے محل بننے ہوئے ہیں پہاڑ زم پھروں کے اور سرخی مائل ہیں۔ اس قوم نے ایسی سترہ سو بستیاں آباد کیں جو خوش نما سرسبز اور شاداب تھیں۔ العاء سے کوئی ۲۵ کلومیٹر پر ان بستیوں کے کھنڈر اور آثار موجود ہیں“۔ (۲۱)

آثار مغضوبہ اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا طرز عمل:

قرآن مجید کے قانون عردو و زوال کے مطابق ان آثار باقی کا حاصل عبرت انگیزی ہے کہ جسے دیکھ کر انسان کو اپنی بے بی اور اللہ کی جباری و قہاری یاد آئے اور وہ کسی لمحے بھی توحید الہی کے تقاضوں سے غافل نہ ہو۔ اس طرح سے یہ آثار، اس کی ہدایت کا ذریعہ بن سکتے ہیں۔ اور ان سے مسلسل عبرت اندازوی ایک اللہ سے ڈرنے والے انسان کے لئے ہدایت پر استقامت کا سبب بن جاتی ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا اس بارے میں یہ حکیمانہ طرز عمل تھا۔

”نزوں قرآن کے زمانے میں جہاز کے تجارتی قافلے ان آثار قدیمہ کے درمیان سے گزر کرتے تھے۔ نبی ﷺ غزوہ تبوک کے موقع پر جب ادھر سے گزرے تو آپ نے مسلمانوں کو یہ آثار عبرت دکھائے اور وہ سبق دیا جو آثار قدیمہ سے ہر صاحب بصیرت انسان کو حاصل کرنا چاہیے ایک جگہ آپ نے ایک کنویں کی نشان دہی کر کے بتایا کہ یہی وہ کنوں ہے جس سے حضرت صالح کی اونٹی پانی پیتی تھی اور مسلمانوں کو ہدایت کی کہ صرف اسی کنویں سے پانی لینا، باقی کنوں کا پانی نہ پینا۔ ایک پہاڑی درے کو دکھا کر آپ نے بتایا کہ اسی درے سے وہ اونٹی پانی پینے کے لئے آتی تھی۔ چنانچہ وہ مقام آج بھی ”نفح الناقہ“ کے نام سے مشہور ہے۔ ان کے گھنڈروں میں جو مسلمان سر کرتے پھر رہے تھے ان کو آپ نے جمع کیا اور ان کے سامنے ایک خطبہ دیا جس میں شمود کے اتحام پر عبرت دلائی اور فرمایا کہ یہ اس قوم کا علاقہ ہے جس پر خدا کا عذاب نازل ہوا تھا۔ لہذا یہاں سے جلدی گزر جاؤ، یہ سیر گا نہیں ہے بلکہ رونے کا مقام ہے۔“ (۲۲)

گویا یہ آثار آج بھی جملہ انسانوں کے لئے اپنی عبرت انگیزی کے سبب ذریعہ ہدایت بن سکتے ہیں۔

قوم شمود کے تناظر میں علم الآثار کی افادیت:

قوم شمود کی اس بحث کے ذیل میں سید سلیمان ندویؒ، ان ”اثریات کی تاریخ“ پڑھ کر بڑی منفرد رائے قائم کرتے ہیں، ان کہنا ہے کہ قوم شمود کو دیئے گئے عذاب کی نوعیت ”آتش فشاں زلزلے“ کی ہے۔ اور اس کی وجہ یہ بیان کرتے ہیں کہ قوم شمود کے مساکن و مقامات کی پہاڑیاں، آتش فشاں مادے سے لبریز ہیں۔ (۲۳)

قرآن مجید میں متعدد مقامات پر اس قوم کی سرکشی و طغیان کا نقشہ کھینچا گیا ہے اور پھر اس پر عذاب الٰہی کا جو کوڑا بر سا ہے اس کی کئی پہلوؤں سے جا بجاوضاحت فرمائی گئی ہے۔ ان مقامات کو دیکھنے سے قرآن مجید کی ایک ایک بات کی عملی تصدیق ہوتی ہے۔ محمد عاصم الحداد، سید مودودی کے ساتھ اس علاقے میں گئے تو انہوں نے یہاں کی تفصیلات اس طرح سے بیان کیں:

پہاڑوں کو کاٹ کاٹ کر شمود نے جو گھر بنائے تھے وہ چاروں طرف بکثرت نظر آتے تھے، درمیان میں ایک وسیع وادی ہے جس میں اب کوئی آبادی نہیں، کہیں کہیں بد ووں کا ایک آدھ سیاہ خیمه نظر آ جاتا ہے اور بس بعض لوگ کہتے ہیں کہ شمود کی اصل آبادی اس وادی کے اندر تھی اور پہاڑوں کو کاٹ کر انہوں نے جو مکانات بنائے تھے وہ دراصل سامان رکھتے اور مردوں کو دفن کرنے کے لئے تھے اور بعض کہتے ہیں کہ ان مکانات میں ان کی رہائش بھی تھی ہم نے چل پھر کر چند مکانات کو

دیکھا اور ان کے اندر سے بھی اور باہر سے بھی متعدد فوٹو لیے۔ ان مکانات کے دروازے باقاعدہ تراشے ہوئے ہیں اور ان پر بعض جانوروں (گھوڑوں، عقاب وغیرہ) کی تصاویر بھی کندہ ہیں۔ ایک مکان کے دروازے کے اوپر عبارت بھی موجود ہے۔“ (۲۲)

ان تمام آثار کی تفصیلات مکانات انکی کھڑکیوں اور دروازوں کی بیت، محذب علاقے کی دل پر دہشت وغیرہ امور وہاں جائے بغیر پوری طرح سمجھنیں آتے اور علم الآثار سے عدم استفادہ کے سبب ان آثار سے متاخر واستنباط کا حصول ممکن نہیں۔ اس لئے علم الآثار فہم قرآن میں ایک معاون علم کا درج حاصل کر گیا ہے۔ اس کی بدولت قرآنی صداقتوں کو اثری مسویدات میسر آئی ہیں۔ یہ وہ علم ہے جس نے ایک ایک جز سے اصول اور معاشرت کے انداز اخذ کیے۔ اور بر باد شدہ شہروں کا مرقع ہمارے سامنے اس عہد میں رکھ دیا۔ اور عذاب الہی سے قبل ان شہروں کی بیت، بودباش اور طرز معاشرت سے ہمیں آگاہی میسر آ سکی۔

آج بھی ایک مفسر کو اس طرح کی آیات کی توضیح کے لئے علم الآثار سے بقدر ضرورت آگاہ ہونا ضروری ہے۔ چنانچہ سید مودودی نے اپنی تفسیر مرتب کرنے سے پہلے اسی تاظر میں ان آثار باقیہ کا مشاہداتی سفر ضروری سمجھا تاکہ وہاں محل وقوع، عذاب الہی کے آثار اور مغضوب بستیوں کے تفصیلی احوال سے چشم خود آگئی ہو۔

### عہد حاضر میں علم الآثار سے استفادہ کی ضرورت:

اس امر کی اشد ضرورت ہے کہ قوم عاد کے ان مغضوب علاقوں، پہاڑوں اور بستیوں کا آرکیالوجیکل معائنہ کر کے، اس کی تفصیلات اکٹھی کی جائیں اور ان آثار باقیہ کو نشان عبرت کے طور پر محفوظ کیا جائے۔ یہ مغضوب اقوام، ان کی الٹی ہوئی بستیاں، یہ تجاہ شدہ علاقے، جواب دیا نے اور کھنڈر بن چکے ہیں، ان میں آج کے انسان کے لیے عبرت و موعظت اور ہدایت و بصیرت کا ایک جہاں پوشیدہ ہے۔ ان آثاروں کی طرف کتاب حکیم، ہمیں جا بجا متوجہ کرتی ہے اور ان ”اجڑے دیاروں“ کو بطور ”آیت الہی“ کے پیش کرتی ہے۔

ان مغضوب و مقتبوس اقوام کی بستیوں، علاقوں، تہذیبوں کا کھوج لگانا ان کے ”آثار باقیہ“ کو سمجھنا، انہیں انسانیت کے لیے محفوظ رکھنا، ان کے ظروف و رسم و دیگر جزئیات سے اصول مستبط کرنا اور دریافت شدہ تہذیبی آثاروں کے اصولوں سے جزئیات کی تعبیر کرنا، ہی اصلاً ”اثریات“ ہے۔ ایک اور پہلو سے دیکھا جائے تو انسانی تاریخ اور انسان کی تگ و تاز، جهد و مشقت، سُنی و کاوش کی معلوم و نامعلوم جہتوں کا کھوج اور سراغ لگانا بھی، ”اثریات“ (Archaeology) ہے۔

یہ حقیقت ہے کہ انسان اپنے ماضی سے عبرت و نصیحت حاصل کر کے اپنے ”حال“ کو درست کر سکتا ہے نیز

تہذیبی سفر کی اس داستان سے عروج وزوال کے الہی قوانین کا علم بھی ہوتا ہے اور انسان کے اندر اللہ کے قانون ہدایت پر عمل کا جذبہ بڑھتا ہے اور ساتھ ہی یہ احساس پیدا ہوتا ہے کہ ”فَطْرَتُ اللَّهِ“ سے اغراض برتنے پر کس طرح اللہ تعالیٰ نے ان سابقہ قوموں کو: ”نَسِيَامْنِسِيَا“ (۲۵) کر کے رکھ دیا اور: ”فَتَلَكَ بِمُؤْتَهُمْ خَاوِيَةً“ (۲۶) ”وَالْمُؤْتَكِلُ بِالْخَاطِئَةِ“ (۲۷) کے اشاروں کو ”علم آثار“ (Archaeology) کس طرح تدریجی ترتیب کی صورت میں، انسانیت کے سامنے پیش کر کے، بندوں کے لیے عبرت و موعوظت کا جیتا جائیا نہ ہو آنکھوں کے سامنے رکھ دیتا ہے اور انسانی روح تک، اللہ کی اطاعت کے جذبے سے سرشار ہو جاتی ہے۔

خلاصہ یہ ہے کہ آرکیاولوگی کے، اس دقيق فن کی مدد سے قرآن کے ذکر کردہ آثار و مقامات کی جملہ فنی لوازم کے ساتھ تحقیق کرنے سے، اس سے صداقت قرآنی کے گوشے بے نقاب ہوں گے، اور لوگوں کے سامنے، قرآنی حقائق کو ایک سائنس کی صورت میں پیش کر کے ہدایت کی طرف متوجہ کیا جاسکے گا، تاکہ قرآن کی صداقت ان کے اذہان و قلوب تک سراپا کر جائے۔

قرآن مجید ان آثار پا قیہ کو پوری انسانیت کے سامنے بطور عبرت پذیری کے پیش کرتا ہے۔ اس لیے آج Science of Archaeology کی بدولت قرآن مجید کے اس پہلو کو نمایاں کیا جاسکتا ہے۔ کیونکہ اب ان مقامات کو اس کیفیت اور تفصیل سے سمجھنا، آرکیاولوگی کے سہب از حد آسان ہو گیا ہے۔ اس لیے آرکیاولوگی تفسیر قرآن کے معاون علوم میں اپنی جگہ بنا لیتا ہے۔

آج کے مفسر کو دیگر ضروری دینی علوم اور عربیت کے علاوہ آثار قدیمہ سے بھی مناسب آگاہی ہوئی چاہئے تاکہ وہ تفسیری ادب کے سلسلے کو آج کی ”مژہی دریافتون“ کے تناظر میں آگے بڑھا سکے اور آج کے باخبر انسان کے سامنے آثار قدیمہ کی صداقت قرآنی کے استشهاد کے طور پر دنیا کے سامنے رکھا جاسکے اور انسانی تاریخ کے تہذیبی سفر میں آثار قدیمہ کے گھنڈرات کی تباہی کی وجہہ و عمل طلاش کر سکے۔

ہمارے عہد کے ایک مفسر مولا ن عبدالماجد دریا آبادی اس علم کے حوالے سے فرماتے ہیں:

”اگر صحیح نقطہ نظر اور ایمان و معرفت کے پہلو سے (آرکیاولوگی کا) مطالعہ کیا جائے تو یہ بجا نے خود

ایک جہاد ہے۔“ (۲۸)

ایک اور مقام پر آپ لکھتے ہیں:

”اس میں تعلیم و ترغیب ہے کہ انسان بچھلی قوموں کے حالات سے عبرت و نصیحت حاصل کرے اور بڑی بڑی مہذب و با اقبال قوموں، سلطنتوں کے آثار اور مٹے ہوئے گھنڈروں سے سبق لے۔ نقط

نظر صحیح اور توحیدی ہو جائے تو مسلمان طالب علم کیلئے جغرافیہ، تاریخ اور ارشیات ان سارے علوم کا مطالعہ عبادت بن سکتا ہے۔” (۲۹)

گویا فاضل مفسر اسے ”فکری جہاد“ اور ”عبادت“ قرار دے کر بتلارہے ہیں کہ آج کے دور میں خاص طور پر اس فن کی کس قدر اہمیت ہے اور ہم آج آرکیا لو جی کی مدد سے عالم کفر کے طالب ہدایت کی، کس طرح ہدایت کی جانب رہنمائی کر سکتے ہیں۔ یہ بھی ایک ”فکری جہاد“ ہے اور ”اعلانِ کلمۃ اللہ“ کی ایک صورت اور اس میں اپنی صلاحیتوں کا کھپانا بھی ایک طرح سے اہم دینی خدمت بن جاتا ہے۔ اور اس طرح سے آرکیا لو جیکل سائنس فہم قرآن کے معاون علوم کی یا برکت صفحہ میں اپنی جگہ بنائی ہے اور عبرت پذیری و عبرت آموزی کی ایک جسم شکل بن کر انسانیت کو ہدایت قرآنی کی جانب متوجہ کرتی ہے۔

اسلاف میں تفسیر قرآن کے امام، علامہ قرطبی کمال انداز سے آثارِ قدیمہ کی افادیت بتلاتے ہیں:

”سافروا في الارض فانظروا واستخبروا والتصerroوا ما حل بالكافرة قبلكم من العقاب واليم العذاب وهذا السفر مندوب اليه اذا كان على سبيل الاعتبار باثارٍ من الام“ (۳۰)

## حوالہ جات و خواصی

- (۱) انخل، ۱۶: ۱۲۰
- (۲) الانبیاء، ۲۱: ۶۵۲
- (۳) زبیری، ظفر عمر، پروفیسر، قدیم تہذیب میں اور مذاہب، دارالشour، لاہور، ۱۴۰۵ھ، ص ۵۲
- (۴) شوی، ابو خلیل، داکٹر، (متجمم اردو) طلس القرآن، دارالسلام لاہور، ۱۴۲۲ھ، ص ۸۱
- (۵) دریا آبادی، عبدالماجد، مولانا، تفسیر ماجدی، تاج کمپنی لاہور، حاشیہ نمبر ۷۲۲، ص ۷۱۹
- (۶) ماہنامہ زندگی نو، جامع مگر، بنی والی، حضرت ابراہیم کا قدیم شہر، لطف اللہ قادری، مولانا، ۱۴۰۹ھ، شمارہ ۱۲، ج ۳۵، ص ۵۱
- (۷) سورۃ النجیر، ۸۹: ۳۵
- (۸) الحادیۃ، ۶: ۲۹
- (۹) طبری، ابو جعفر، محمد بن جریر، جامع البیان فی تفسیر القرآن، مکتبہ امیریہ قاہرہ مصر، ج ۸، ص ۷۵
- (۱۰) ترمذی، ابو عیسیٰ، ہشتن، بر ترمذی، کتاب التفسیر
- (۱۱) بخاری، محمد بن اسحاق علی، الجامع اصح، کتاب الانبیاء۔
- (۱۲) مصباح الدین، شکیل، شاہ، نشانات ارض قرآن، فضلی سزکر اچی، ۱۴۰۵ھ، ص ۳۱
- (۱۳) عثمانی، رفیع مفتقی، محمد، انبیاء کی سرزین میں، ادارۃ المعارف، کراچی، ۱۴۰۶ھ، ص ۱۹۲
- (۱۴) نشانات ارض قرآن، ص ۳۱
- (۱۵) حوالہ بالا
- (۱۶) انبیاء کی سرزین میں، ص ۱۹۵ - ۱۹۶
- (۱۷) حوالہ بالا
- (۱۸) نشانات ارض قرآن ص ۳۲
- (۱۹) الحادیۃ: ۶۹ آیت ۵
- (۲۰) ابن کثیر، عمار الدین، اسحاق بن عمر، تفسیر ابن کثیر، ادارۃ انگلیس یروڈت ۱۳۸۵ھ، ج ۵، ص ۲۷۲
- (۲۱) نشانات ارض قرآن، ص ۳۵
- (۲۲) مودودی، ابوالعلی، سید، تفسیر القرآن، ادارۃ القرآن لاہور، ۱۹۷۹ء ج ۲، ص ۲۸
- (۲۳) تاریخ ارض القرآن، ص ۱۹۵؛ ایک عرب محقق بھی اس رائے کی تائید کرتے ہیں مزید تفصیل و تاریخی حوالوں کیلئے

دیکھئے:

میران، محمد یونی، دکتور، دراسات تاریخیہ میں القرآن اکریم (فی بلاد العرب)، دارالنکحة العربیہ، بیروت، ۱۹۸۸ء، ص ۲۶۳

(۲۳) عاصم، محمد الحداد، سفر نامہ ارض القرآن، الفصلیل پبلیشرا ہسپور، ص ۱۷۲

(۲۴) مریم: ۲۳: ۱۹

(۲۵) انمل: ۵۲: ۲۷

(۲۶) الماقۃ: ۶۹

(۲۷) تفسیر ماجدی، ص ۱۳۷

(۲۸) تفسیر ماجدی، ص ۲۸۱

(۲۹) قرطی، ابو عبد اللہ بن احمد، الجامع الاحکام القرآن، دارالفکر، بیروت، ۱۴۲۵ھ، ج ۲، ۳۲۶،

